

دعاى امام صادق عليه السلام



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 خَابَ الْوَافِدُونَ عَلَىٰ غَيْرِكَ
 آنان که بر غیر تو وارد شدند ناکام شدند
 وَ حَسِيرَ الْمُتَعَرِّضُونَ إِلَّا لَكَ
 و آنان که به غیر تو روی آوردند زیان دیدند
 وَ ضَاعَ الْمُؤْمُونَ إِلَّا بِكَ
 و آنان که به درگاه غیر تو فرود آمدند تباہ گشتند
 وَ أُجْدَبَ الْمُنتَجِعُونَ إِلَّا مَنْ انْتَجَعَ فَضْلَكَ
 ، و آنان که از غیر فضل تو طلب کردند، بی‌برگ و نوا شدند
 بِأَبْكَ مَفْتُوحٌ لِلرَّاعِبِينَ
 درب رحمتت بر مشتاقان باز است
 وَ خَيْرُكَ مَبْذُولٌ لِلطَّالِبِينَ
 و خیر تو به جویندگان عطا شده است
 وَ فَضْلُكَ مُبَاحٌ لِلسَّائِلِينَ
 و فضل و احسانت بر درخواست‌کنندگان مباح است
 وَ نَيْلُكَ مُتَاحٌ لِلْأَمَلِينَ
 و وصال تو برای آرزومندان میسر و مهیاست
 وَ رِزْقُكَ مَبْسُوطٌ لِمَنْ عَصَاكَ
 و خان‌روزی‌ات [حتی] برای آنکه نافرمانی‌ات کرده گسترانیده شده
 وَ جِلْمُكَ مُعْتَرِضٌ لِمَنْ نَاوَاكَ
 و بردباری‌ات بر آنکه به دشمنی‌ات برخواسته شامل است
 عَادَتُكَ الْإِحْسَانَ إِلَى الْمُسِيئِينَ
 احسان و نیکی به بدکاران، روش و عادت توست
 وَ سَبِيلُكَ الْإِبْقَاءُ عَلَى الْمُعْتَدِينَ
 و مدارا با متجاوزان شیوه توست
 اللَّهُمَّ فَاهِدِنِي هُدَى الْمُهْتَدِينَ
 پس خداوندا، مرا به راه‌یافتگان رهنمون شو
 وَ ارْزُقْنِي اجْتِهَادَ الْمُجْتَهِدِينَ
 و تلاش سختکوشان را روزی‌ام فرما!
 وَ لَا تَجْعَلْنِي مِنَ الْغَافِلِينَ الْمُبْعَدِينَ
 و مرا از غافلان رانده از درگاهت قرار مده
 وَ اغْفِرْ لِي يَوْمَ الدِّينِ
 و در روز جزا مرا بیامرز!